

PARLAMENT EUROPEJSKI

2004



2009

Komisja Rybołówstwa

PECH_PV(2008)1202_1

PROTOKÓŁ

Posiedzenie w dniu 2 grudnia 2008 r., w godz. 11.00-12.45 i 15.00-18.30
BRUKSELA

Philippe Morillon (przewodniczący) otworzył posiedzenie we wtorek 2 grudnia 2008 r. o godz. 11.00

1. Posiedzenie koordynatorów

Przy drzwiach zamkniętych

2. Przyjęcie porządku dziennego

PECH_OJ (2008) 1202v1

Porządek dzienny został przyjęty.

3. Zatwierdzenie protokołów posiedzeń z dni:

- 7 października 2008 r. PV – PE414.044v01-00
- 20 października 2008 r. PV – PE415.147v01-00

Protokoły zostały zatwierdzone.

4. Komunikaty przewodniczącego

Przewodniczący poinformował, że koktajl Komisji Rybołówstwa z okazji końca roku odbędzie się po posiedzeniu w obecności komisarza Joego Borga.

5. Badania stosowane w dziedzinie wspólnej polityki rybołówstwa

PECH/6/64838
2008/2222(INI)

PV\755925PL.doc

PE416.385v01-00

- Rozpatrzenie projektu sprawozdania

Głos zabrali: Philippe Morillon, Rosa Miguélez Ramos, Emanuel Jardim Fernandes, Raül Romeva i Rueda, Jacque Fuchs (Komisja Europejska), Ilona Jepsena (Komisja Europejska) i Ciaran Mangan (Komisja Europejska).

Decyzja: Termin składania poprawek: **piątek 5 grudnia, godz. 12.00.**

6. **Wspólnotowy system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa**

PECH/6/69837

* 2008/0216(CNS) COM(2008)0721

Przedm. właśc.: PECH

Opiniodawcza: ENVI

- Przedstawienie przez Komisję Europejską

Głos zabrali: Philippe Morillon, Carmen Fraga Estévez, Rosa Miguélez Ramos, Struan Stevenson, Raül Romeva i Rueda, Valerie Laine (Komisja Europejska) i Mathieu Briens (Komisja Europejska).

7. **Rola WPRyb we wprowadzaniu podejścia ekosystemowego do gospodarki morskiej**

PECH/6/63536

2008/2178(INI) COM(2008)0187

Sprawozdawca: Pedro Guerreiro (GUE/NGL)

- Przyjęcie projektu sprawozdania

PR – PE414.313v01-00

AM – PE415.338v01-00

Struan Stevenson zaproponował przełożenie głosowania, ponieważ wszystkie wersje językowe poprawek udostępniono dopiero kilka dni przed posiedzeniem.

Po krótkiej dyskusji i głosowaniu w sprawie tej kwestii proceduralnej postanowiono przeprowadzić głosowanie zgodnie z planem.

Decyzja: Projekt sprawozdania został przyjęty 17 głosami za, przy 3 głosach przeciw i braku wstrzymujących się.

8. **Wymiana poglądów z udziałem Harma Kostera, dyrektora wykonawczego Wspólnotowej Agencji Kontroli Rybołówstwa w Vigo**

Głos zabrali: Philippe Morillon, Raül Romeva i Rueda, Carmen Fraga Estévez, Heinz Kindermann, Harm Koster (Wspólnotowa Agencja Kontroli Rybołówstwa), Pierre Amilhat (Komisja Europejska) i Valerie Laine (Komisja Europejska).

9. Sprawozdanie z 16. posiedzenia nadzwyczajnego Międzynarodowej Komisji ds. Ochrony Tuńczyka Atlantyckiego (ICCAT) w Marrakeszu, w Maroku, w dniach 17-24 listopada 2008 r.

Głos zabrali: Philippe Morillon, Carmen Fraga Estévez, Raül Romeva i Rueda, Struan Stevenson, Willy Meyer Pleite, Ioannis Gklavakis i Pierre Amilhat (Komisja Europejska)

10. Zmiany do Konwencji o przyszłej wielostronnej współpracy w rybołówstwie na północno-wschodnim Atlantyku

PECH/6/66007

* 2008/0166(CNS) COM(2008)0512 – C6-0338/2008

Sprawozdawca: Philippe Morillon (ALDE) PR – PE412.253v01-00

- Rozpatrzenie projektu sprawozdania

Głos zabrali: Philippe Morillon i Thomson Andrew (Komisja Europejska).

Decyzja: Termin składania poprawek: **piątek 5 grudnia, godz. 12.00.**

11. Zarządzanie w ramach WPRyb: Parlament Europejski, regionalne komitety doradcze i inne zainteresowane podmioty

PECH/6/64839

2008/2223(INI)

Sprawozdawca: Elspeth Attwooll (ALDE)

- Wymiana poglądów

Głos zabrali: Philippe Morillon, Carmen Fraga Estévez, Elspeth Attwooll i Emmanouil-Georgios Papaioannou (Komisja Europejska).

12. Delegacja Komisji Rybołówstwa do Islandii w dniach 27-29 października 2008 r.

Głos zabrali: Philippe Morillon i Rosa Miguélez Ramos.

13. Delegacja Komisji Rybołówstwa na Maderę w dniach 27-29 listopada 2008 r.

Głos zabrali: Philippe Morillon i Emanuel Jardim Fernandes.

14. Przyjęcie zaleceń koordynatorów

Zalecenia koordynatorów z posiedzenia w dniu 2 grudnia zostały przyjęte.

15. Sprawy różne

Brak

16. Termin i miejsce następnego posiedzenia

- 21 stycznia 2009 r., Bruksela

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENÇÁ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Philippe Morillon (P), Rosa Miguélez Ramos (VP), Avril Doyle (VP), Elspeth Attwooll (VP), Pedro Guerreiro (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Iles Braghetto, David Casa, Zdzisław Kazimierz Chmielewski, Carmen Fraga Estévez, Ioannis Gklavakis, Struan Stevenson, Margie Sudre, Cornelis Visser, Stavros Arnautakis, Luis Manuel Capoulas Santos, Paulo Casaca, Emanuel Jardim Fernandes, Heinz Kindermann, Rosa Miguélez Ramos, Catherine Stihler, Elspeth Attwooll, Niels Busk, Philippe Morillon, Marie-Hélène Aubert, Ian Hudghton, Seán Ó Neachtain, Pedro Guerreiro, Willy Meyer Pleite, Héléne Goudin and Jim Allister,
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Raül Romeva i Rueda, Kathy Sinnott and Thomas Wise

178 (2)
183 (3)
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taç-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Vicente Pons
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Krystian Krolik, Ilona Jepsena, Ciaran Mangan, Jacque Fuchs, Mathieu Briens, Valerie Laine, Pierre Amilhat, Andrew Thomson, Isabelle Vialon and Emmanouil-Georgios Papaioannou
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastnici/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare																
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriat/Képviselőcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat																
<table border="1"> <tr> <td>PPE-DE</td> <td>Mauro Belardinelli</td> </tr> <tr> <td>PSE</td> <td>Elke Esders</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Michele Barneschi</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Michael Earle, Lachlan Muir</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Mafalda Guerreiro</td> </tr> <tr> <td>IND/DEM</td> <td></td> </tr> <tr> <td>UEN</td> <td>Clair Donlon</td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE-DE	Mauro Belardinelli	PSE	Elke Esders	ALDE	Michele Barneschi	Verts/ALE	Michael Earle, Lachlan Muir	GUE/NGL	Mafalda Guerreiro	IND/DEM		UEN	Clair Donlon	NI	
PPE-DE	Mauro Belardinelli															
PSE	Elke Esders															
ALDE	Michele Barneschi															
Verts/ALE	Michael Earle, Lachlan Muir															
GUE/NGL	Mafalda Guerreiro															
IND/DEM																
UEN	Clair Donlon															
NI																

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselai/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC</p>	<p>Hubert Dalli Jesús Iborra, Beatriz Oliveira-Goumas</p>
<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právni služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Gabriele Mazzini</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>Philippe Musquar, Marilía Crespo, Jesús Pardo, Einars Punkstins, Claudio Quaranta</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Catherine De Haene</p>	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Předseda/Předsedník/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman